

# Inhalt

## Teilband 1

### Edition des lateinischen Textes

Titelseite .....	11
Praefatio .....	13
Index Meditationum .....	26
Text der 51 Meditationes .....	29

### Anhang

Abbildungen .....	285
Verzeichnis der der Edition des lateinischen Textes zugrundegelegten Drucke und deren Siglen mit Stemma .....	287
Die Drucke und deren Siglen .....	287
Stemma .....	291
Liste der Emendationen im lateinischen Teil .....	292
Liste der im Erstdruck des lateinischen Textes vorkommenden Kürzel ..	294
Bibelstellenregister .....	295
Stichwortregister .....	314

## Teilband 2

### Edition des deutschen Textes

Titelseite .....	333
Vorrede Sommers .....	334
Vorrede Gerhards .....	351
Text der 51 Meditationes .....	359
Inhaltsverzeichnis zur Übersetzung Sommers .....	593
Text-Appendix: Übersetzung der HOMILIA VII. des Autographs von A. F. Model .....	596
Die prosaische Version .....	596
Die poetische Version .....	599

## Anhang

Abbildung .....	605
Verzeichnis der der Edition des deutschen Textes zugrundegelegten Drucke .....	606
Liste der Emendationen im deutschsprachigen Teil .....	608
Liste der im Erstdruck des deutschen Textes vorkommenden Kürzel ..	611
Quellenverzeichnis .....	612

## Nachwort

Editorischer Bericht .....	625
Die Leittexte .....	625
Textdarbietung .....	627
Textkritischer Apparat .....	630
Kommentierender Apparat .....	632
Zur Entstehungsgeschichte der ‚Meditationes Sacrae‘ .....	635
Die Entstehung des Autographs und Gerhards Kontakt mit Arndt ..	635
Die Ausarbeitung der ‚Meditationes‘ für den Druck .....	643
Theologia medicinalis und Fünfigzahl .....	649
Die ‚Meditationes Sacrae‘ im Kontext der Meditationsliteratur des Mittelalters und des 16. Jahrhunderts im Überblick .....	657
Vorbemerkungen .....	657
Lutherische Meditationsliteratur vor 1606 .....	658
Zur Produktion von ‚Meditationes‘ im Luthertum nach 1606 .....	665
Die Quellen der ‚Meditationes‘ im Überblick .....	669
‚Meditatio‘ bei Gerhard .....	675
meditatio biblica .....	675
meditatio, oratio et separatio .....	679
meditatio et ruminatio affectiva .....	687
Zur Druck- und Wirkungsgeschichte der ‚Meditationes Sacrae‘ .....	690
Gerhards Bestseller .....	690
Die prosaischen und poetischen Übersetzungen in deutscher Sprache	692
Die illustrierten Drucke .....	699
Die europaweite Wirkung der ‚Meditationes‘ durch Übersetzung ..	701
Ausgewählte Spuren der Wirkungsgeschichte .....	705

Ausgewählte Dokumente zur Wirkungsgeschichte der	
„Meditationes Sacrae“ .....	728
Johann Major .....	728
Johann Michael Dilherr .....	729
Michael Schneider .....	730
Simon Dach .....	730
Josua Stegmann .....	731
Johann Rist .....	732
Johann Michael Moscherosch .....	738
Joseph Wilhelmi .....	738
Justus Gebhard .....	739
Wilhelm Ernst Tentzel .....	740
Friedrich Breckling .....	742
Gottfried Arnold und Paracelsismus .....	742
Tveritinov-Episode .....	745
Johann Salomo Semler .....	748
Zur ersten deutschen Übersetzung der „Meditationes Sacrae“ durch	
Johannes Sommer (von Ralf Georg Bogner) .....	748
Personenregister .....	766
Abbildungen .....	791
Abkürzungsverzeichnis .....	793
Dank .....	795